



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FGR-223/003/DE

Hersteller:

Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Polen

Produktbezeichnung:

FGR-223 FIBARO Roller Shutter 3

Produktbeschreibung:

Eine Steuerungseinheit, des Fibaro Systems, zur Steuerung von elektrisch angetriebenen Jalousien, Markisen, Rolladen und Toren. Der Jalousiesteuerereinsatz FGR-223 ermöglicht eine präzise Positionierung von Motoren mit mechanischem und elektrischem Endschalter. Zusätzlich verfügt dieses Gerät über eine Stromüberwachung.

Die Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt auf die sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinie entspricht:

Richtlinie RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Richtlinie RED 2014/53/EU

Folgende Normen wurden angewandt:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

EU DECLARATION OF CONFORMITY FGR-223/003/EN

Manufacturer:

Nice - Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Poland

Product:

FGR-223 FIBARO Roller Shutter 3

Description:

Remotely controlled roller shutter of FIBARO system, designed to control any kind of motors equipped with mechanic or electronic end switches. It can be used with roller blinds, awnings, venetian blinds and other similar devices. It also allows to control motors of gates. Additionally, this device measures power consumption of controlled motor.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Directive RED 2014/53/EU

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

DECLARACIÓN UE DE CONFIRMIDAD FGR-223/003/ES

Fabricante:

Nice - Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Polonia

Producto:

FGR-223 FIBARO Roller Shutter 3

Descripción del producto: Roller Shutter 3 es un módulo diseñado para controlar estores, toldos, persianas venecianas, verjas y otros dispositivos monofásicos. FIBARO Roller Shutter 3 permite un posicionamiento preciso de estores o persianas venecianas de laminillas. El dispositivo está equipado con monitorización de potencia y energía.

La presente declaración de conformidad se expide bajo exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión Europea:

Directiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Directiva RED 2014/53/EU

Referencia a normas respecto a las cuales se declara la conformidad

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

DECLARATION UE DE CONFORMITE FGR-223/003/FR

Fabricant:

Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Pologne

Produit:

FGR-223 FIBARO Roller Shutter 3

Description:

Le FIBARO Roller Shutter 3 est un module conçu pour contrôler les volets roulants, les stores, les stores vénitiens, les portails, et tout autre appareils alimentés par du courant alternatif.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directive RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Directive RED 2014/53/EU

La conformité est démontrée par le respect des exigences applicables des normes suivantes:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ FGR-223/003/GR

Κατασκευαστής:

Nice - Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Πολωνία

Προϊόν:

FGR-223 FIBARO Roller Shutter 3

Περιγραφή:

Τηλεχειριζόμενο ρολλό παραθύρων του συστήματος FIBARO system, σχεδιασμένο να ελέγχει κάθε είδους κινητήρες εφοδιασμένους με μηχανικό ή ηλεκτρονικό τερματικό διακόπτη. Επίσης μπορεί να ελέγχει κινητήρες ηλεκτρικών πυλών. Επιπλέον, η συσκευή μετράει ενεργειακή κατανάλωση του ελεγχόμενου κινητήρα.

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Το προϊόν που σχετίζεται με την παραπάνω δήλωση είναι συμβατό με τους ακόλουθους Ευρωπαϊκούς ενοποιημένους κανονισμούς:

Οδηγία RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Οδηγία RED 2014/53/EU

Η συμβατότητα αποδεικνύεται με την συμμόρφωση στις απαιτήσεις των ακόλουθων προτύπων:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

FPM-007/01

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI FGR-223/003/HR

Proizvođač:

Nice - Polska Sp. z o.o.
ul. Parzewska 2a
05-800 Pruszków
Poljska

Proizvod:

FGR-223 FIBARO Roller Shutter 3

Description:

Fibaro Roller Shutter (relejni aktivator) dizajniran je za kontrolu bilo koje vrste motora s ugrađenim mehaničkim ili elektroničkim prekidačima. Može se koristiti za rolete, tende, žaluzine i druge slične uređaje. Također omogućuje kontrolu motora za vrata. Osim toga, ovaj uređaj mjeri potrošnju energije motora.

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Prethodno opisan predmet deklaracije usklađen je s ovim važećim propisima za usklađivanje Europske unije:

Direktiva	RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Direktiva	RED 2014/53/EU

Sukladnost je prikazana u skladu s primjenjivim zahtjevima sljedećih normi:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

FPM-007/01

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT FGR-223/003/HU

Gyártó:

Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Lengyelország

Termék:

FGR-223 FIBARO Roller Shutter 3

A termék leírása:

FIBARO rendszer redőnyvezérlő mechanikus vagy elektronikus végállás kapcsolókkal felszerelt redőnyök, rolós árnyékolók, napellenzők stb. meghajtóinak a vezérlésére. A készülék kapuvezérlőként is felhasználható. A készülék teljesítmény és fogyasztásmérő funkcióval rendelkezik.

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

Irányelv RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Irányelv RED 2014/53/EU

Hivatkozás a jelen megfelelőségi nyilatkozathoz alkalmazott szabványokra és / vagy műszaki előírásokra és azok részeire:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE FGR-223/003/IT

Produttore:

Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Polonia

Prodotto:

FGR-223 FIBARO Roller Shutter 3

Descrizione:

Controller tapparella a distanza del sistema di FIBARO, progettato per controllare qualsiasi tipo di motore dotato di finecorsa meccanici o elettronici. Può essere utilizzato con tende a rullo, tende da sole, tende veneziane e altri dispositivi simili. Consente inoltre di controllare i motori di cancelli. Inoltre, questo dispositivo misura il consumo di potenza del motore controllato.

Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Direttiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Direttiva RED 2014/53/EU

La conformità è indicata in accordo con i requisiti applicabili dalle seguenti norme:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

FPM-007/01

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

EU-CONFORMITEITSVERKLARING FGR-223/003/NL

Fabrikant:

Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Polen

Product:

FGR-223 FIBARO Roller Shutter 3

Omschrijving:

Op afstand bedienbare Roller Shutter voor het FIBARO systeem die ontworpen is om motoren van rolluiken, garagedeuren, lamellen etc. te bedienen.

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie :

Richtlijn RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Richtlijn RED 2014/53/EU

Overeenstemming wordt bevestigd aan de naleving van de geldende eisen van de volgende normen:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

FPM-007/01

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE FGR-223/003/PL

Producent:

Nice - Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Polska

Produkt:

FGR-223 FIBARO Roller Shutter 3

Opis produktu:

Sterownik napędów rolet, systemu FIBARO, umożliwia sterowanie wszelkiego typu napędami, posiadającymi mechaniczne lub elektroniczne wyłączniki krańcowe, przeznaczonymi do rolet, markiz itp. Urządzenie może być użyte również jako sterownik bramy. Dodatkowo urządzenie mierzy moc sterowanego napędu.

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Dyrektywa RED 2014/53/EU

Odwołania do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

FPM-007/01

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

EC DEKLARACIJA O SKŁADNOSTI FGR-223/003/SI

Proizvajalec:

Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Poljska

Izdelek:

FGR-223 FIBARO Roller Shutter 3

Opis izdelka:

Fibaro Roller Shutter 3 je napreden krmilnik Z-Wave za električne rolete, zaves, žaluzije in garažna ter vhodna vrata. Modul lahko nadzoruje vsako napravo, ki se napaja z elektromotorjem AC. Roller Shutter ima samodejno kalibracijo in vključuje odmerno moč, s katero lahko izmerite porabo električne energije.

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajami Unije o harmonizaciji:

Direktiva	RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Direktiva	RED 2014/53/EU

Skladnost izdelka izpolnjuje zahtevane predpise in standarde:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

FPM-007/01

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

CE-DEKLARATION FGR-223/003/SV

Tillverkare:

Nice - Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Polen

Produkt:

FGR-223 FIBARO Roller Shutter 3

Beskrivning:

Fjärrstyrd jalsiaktor från FIBARO system med syfte att kontrollera alla typer av motorer utrustade med mekaniska eller elektroniska ändlägesbrytare. Den kan användas med rullgardiner, markiser, persienner och andra liknande anordningar. Den tillåter även styrning av motorer av grindar. Dessutom mäter produkten effektförbrukning för styrd motor.

CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Direktiv RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Direktiv RED 2014/53/EU

CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024


Adam Krużyński
Chief Executive Officer



Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a,
05-800 Pruszków

NIP: 9521240786

tel.: +48 22 759 40 00
nice.pl@niceforyou.com
www.nice.pl

REGON: 012250472
NR BDO: 000308619

FPM-007/01

Sąd Rejonowy dla
m. st. Warszawy W Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy
KRS 0000023328
Kapitał zakładowy spółki:
12.821.000 PLN

UK DECLARATION OF CONFORMITY FGR-223/003/UK

Manufacturer:

Nice – Polska Sp. z o.o.
ul. Parzniewska 2a
05-800 Pruszków
Poland

Product:

FGR-223 FIBARO Roller Shutter 3

Description:

Remotely controlled roller shutter of FIBARO system, designed to control any kind of motors equipped with mechanic or electronic end switches. It can be used with roller blinds, awnings, venetian blinds and other similar devices. It also allows to control motors of gates. Additionally, this device measures power consumption of controlled motor.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant UK Statutory Instruments and their amendments:

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Radio Equipment Regulations 2017

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 60669-1:2018
EN IEC 60669-2-1:2022

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019
EN 50663:2017



Wysogotowo, 11.03.2024

Adam Krużyński
Chief Executive Officer